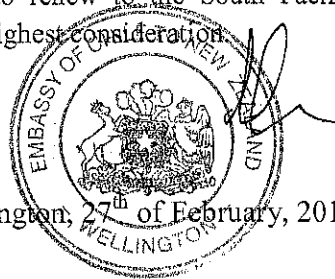


N° 14 / 17

The Embassy of Chile presents its compliments to the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation (SPRFMO) and has the honour to convey the Verbal Note N°002007 expressing the consent of the Government of Chile for the application of the Conservation and Management Measure N° 01-2017 throughout Chilean territorial waters, which was approved at the last meeting held by SPRFMO.

The Government of Chile would kindly like to request the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation to convey the aforementioned Note to the State Parties and cooperating non-members States of the Commission.

The Embassy of Chile avails itself of this opportunity to renew to the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation the assurances of its highest consideration.



Wellington, 27th of February, 2017

SOUTH PACIFIC REGIONAL FISHERIES
MANAGEMENT ORGANISATION



REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

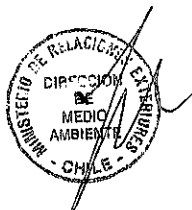
Nº 002007

El Ministerio de Relaciones Exteriores -Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Oceánicos- saluda muy atentamente a la Comisión de la Organización Regional de Ordenamiento Pesquero del Pacífico Sur (SPRFMO por sus siglas en inglés) y tiene el honor de referirse a la Medida de Conservación y Ordenamiento número 01-2017 adoptada por la Comisión durante la Quinta Reunión efectuada el pasado 18 al 22 de enero de 2017 en la ciudad de Adelaida, Australia.

De conformidad con las disposiciones establecidas en los artículos 20 (4) (a) (iii) y el artículo 21.2, así como en el anexo III de la Convención sobre la Conservación y Ordenamiento de los Recursos Pesqueros en el Alta Mar en el Océano Pacífico y en el Artículo 7G a) de la Ley General de Pesca y Acuicultura de Chile, se tiene a bien transmitir la confirmación del consentimiento expreso otorgado por el Gobierno de Chile para que la Medida de Conservación y Ordenamiento nº 01-2017 referida al recurso *Trachurus murphyi* extienda sus efectos a las áreas de jurisdicción nacional. Este consentimiento se otorga en el sentido que la aplicación de la medida indicada estará vigente hasta su revisión durante la Sexta Reunión de la Comisión o hasta el 29 de enero del año 2018, en caso de que esa Reunión se celebre posteriormente.

El Ministerio de Relaciones Exteriores -Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Oceánicos- se vale de esta ocasión para expresar a la Comisión de la Organización Regional de Ordenamiento Pesquero del Pacífico Sur las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Santiago, 23 FEB. 2017



- Non Official Translation -

Republic of Chile
Ministry of Foreign Affairs

N° 002007

The Ministry of Foreign Affairs - Division of Environment and Maritime Affairs - presents its compliments to the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation (SPRFMO) and has the honour to refer to the Conservation and Management Measure N° 01-2017 adopted by the Commission during its Fifth Meeting that took place between the 18th and 22nd of January 2017 in Adelaide, Australia.

In accordance with the dispositions established in Articles 20 (4) (a) (iii) and 21.2, as well as in Annex III of the Convention on the Conservation and Management of High Seas Fishery Resources in the South Pacific Ocean and in the Article 7G a) of the General Law of Fishery and Aquiculture of Chile, the Government of Chile has the pleasure to communicate the confirmation of express consent given to the Conservation and Management Measure N° 01-2017 about the resource *Trachurus murphyi* extending its effects to the areas of national jurisdiction. This consent is given in the sense that the application of this measure will be valid until its revision during the Sixth Meeting of the Commission or until the 29th of January of 2018, in case that the Meeting is celebrated in a later date.

The Ministry of Foreign Affairs - Division of Environment and Maritime Affairs - avails itself of this opportunity to renew to the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation the assurances of its highest and distinguished consideration.

Santiago, 23rd of February of 2017

Signature and Stamp
Division of Environment and Maritime Affairs